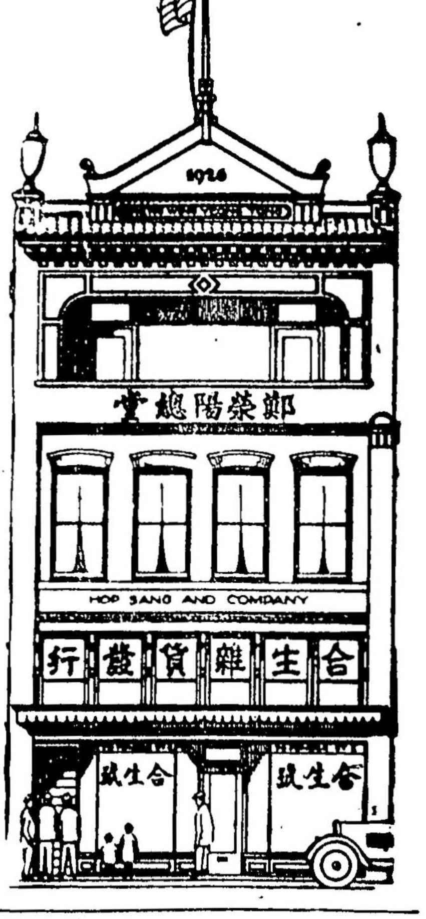


正金英芳

大帮
合時
水（仙）花
已辦
到了

新出盒庄糖薑
錦盒
竹籃
庄名茶
新槐枝干　糯米枝干
男女絲巾　各欵炮竹
色色俱備　僑胞賜顧
批發相宜　行情印便
函索即寄　◎◎◎◎

云埠
合生號司事人陳宜顯　鄭厚昶　鄭福藉

HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 Pender St. E.　Vancouver, B. C.

敬聰諸君·仰祈早辦··幸勿錯過·現小號集中祖國名廠優美出品·次第運到·

厦門仙花　景泰磁器
北平宮燈　西湖絲畫
祁門紅茶　各欵巖茶
生晒枝乾　米糍枝乾
絲衫絲巾　檯山頸巾
糖薑炮竹　樣樣俱全

如蒙惠顧··格外計平··敢求留意是幸

雲高華埠　廣萬生謹啟

雲高華埠
花旗麵
廠廠廠廠
精造鷄蛋麵絲發行貨美價廉組珠街四叁三號

▲閉結患永久去除

▲婦人尋獲永久良方

有婦人來函云：「吾曾患閉結症許久··並曾食用無數藥方調治··有等藥初時有效··惟不久又無效··後試用加老陣鹽··每朝置茶中飲服之··已用之年餘之久··極喜報告食之壹个月後已無閉結之患··且精神異常之佳」·

加老陣鹽爲天然清潔內臟之良方··加老陣之六要鹽暢動消化腸臟··使依時活動··致食之者內臟無致身体較弱之廢物也··

（此鹽各藥肆均有代售）

Kruschen Salts E. Griffiths Hughes Ltd.

14

▲▲廣東新聞▼▼

香山縣事件續訊

▲羅策羣兼理縣政情形　西南政務委員會　陳濟棠　省政府等　派第一教導師第一團團長羅策羣　暫兼署香山縣政　查羅團長十月十一由石岐赴唐家灣縣府接印視事　同時假座訓政實施委員會召集所屬各高級職員談話　計到會者　有唐秘書　但秘書暨各局長　課長　主任等三十餘人　羅團長與各人分別接見後　首由羅團長發表談話　畧謂「各位秘書　主任　課長諸同志　此次本團奉令來此　事先是總司令聞得土匪劉發仔有圖入邑內蠢動消息　且警衛隊也亟待軍隊來整理　所以派兄弟率領一部份人到來　兄弟六日既到達石岐　但因急於主持各項重要事務　故未即晉謁唐縣長　迨七日聞唐縣長積勞臥病　本欲即來問候　復因天氣不佳　又值電話不通　故未備到車輛　現唐縣長已晉省　兄弟未克躬到護送登艦　誠屬莫大遺憾　此次本團到達此間後　覺得本邑自林局長辭職　縣兵索欠餉事件發生　各局公事　幾陷於停頓狀態　頗爲担心　現西南政委會　以香山縣政重要　唐縣長復抱清恙　在醫院調治　故在唐紹儀返省休養期間　關於今後香山邑政　則着由兄弟暫時處理　兄弟原屬軍人　未嫻民事　尤乏政治經驗　本來不敢担此任務　但軍人以服從爲天職　既已奉到命令　祇得勉力暫時維持　以待唐紹儀病愈返署　或新繼任者到來　即仍卸此肩負　以免叢脞　兄弟僅屬暫時維持而已　不過自唐紹儀晉省後　此間各局頗形散漫　照兄弟觀察　除公安局能照常辦公外　其餘各局　幾乎完全停頓　以後所屬各局處職員　均應安心繼續工作　兄弟對人員決不輕易更動　希望各位不可放棄職守　至財政方面　兄弟因爲責任所在　銀項掌管　兄弟或將派員監督　關於辦公地點一層　兄弟感覺唐家灣與石岐距離頗遠　縣府所屬各局遙隔　於公務上甚爲遲滯　公文往返轉折　於行政經費　尤不經濟　而多數職員　須由石岐等處　遠道來此辦公　所費當亦不少　人民訴訟等事　尤屬不便　查縣府原須設在該邑繁榮之中心區域　前黃縣長遷府之用意　係幫助唐家灣開港計劃　但照兄弟意思　以後擬在石岐設立縣府駐岐辦事處　各職員集中石岐辦事　使辦事敏捷　不致隔膜　而節省行政經費　尤可予人民以訴訟等一切之便利　至唐家灣邑府仍舊存在　蓋案檔遷移非易事　而根本遷石岐一節　兄弟實亦未敢主張　暫時各職員不過在岐辦事而已　至財政上數目收支若干　請各負責人員於今天作一報告　俾兄弟得有相當明瞭　兄弟此次來暫時負責　與新任縣長不同　兄弟無爭奪位置之人　而動輒對於職員大加更動　亦爲事勢所不許　所以各職員儘可安心努力　勿自懈志　對各職員辦事成績　將來兄弟仍須加以攷察　分別獎勵　此爲今天兄弟簡單的一點意思云云

▲唐紹儀狀況續誌　唐紹儀於雙十節日　乘堅如艦來省　抵省時　即往東山三育路美國浸信會所辦之衛生療養院靜養　并延美國醫生　爲之診治　記者昨前往訪謁　抵院後　投刺請見　但唐氏謂遵醫生囑　不可多見賓客談話　乃婉詞謝絕　記者轉詢其隨員　據稱唐委員自十月拾日乘堅如艦由唐家灣來省後　精神欠佳　舊病復發　即來此院療養　并因體力軟弱　抵院後　直至今日未出院門半步　外來賓客　因遵醫囑　不便談話　亦多不接見　至起居飲食仍照常　惟血壓甚高　精神極爲困倦云　（續完）

取銷土煤油補助後

▲將另籌救濟辦法

廣東財政廳　宣佈取銷省內土製煤油補助費後　廠商二次聯合　呈請財廳收回成命　繼續補助　但均奉批不准　各廠商復集會議　決定於拾月廿二日　聯合請願　以求達到繼續補助之目的　但財政當局籍口取銷此補助費係有其不得已之苦衷　而防有冒土油名號　爲外貨謀銷路　而虛糜國帑　實際惠不及於土油商　亦其不得已取銷補助原因之一　但自實行此案後　以真正之土商　不能因此而不維持　聞已另籌救濟辦法　並諭知土商代表　如能不碍政令　不影响收入範圍內　請求救濟自可酌量容納　若斤斤於請求仍給補助費　則碍難照准云

來粵各輪受檢查

●桂總部令

第四集團軍總司令部　近據報所部軍用輪船　間有不明粵省航例　於開駛東下之際　過各關卡　竟不停泊報檢　以致易生誤會　茲爲維持軍譽起見　特通令各輪知照　茲將該電誌下　第四集團軍總司令江灰代電開　逕江電悉　據稱此次本軍憲兵乘海安輪東下　因不明粵例　致生交涉　擬懇鈞座迅令各軍用輪　嗣後來粵經都城時　須停輪受檢　俟檢查完畢　方可開行　免生誤會　而維軍譽等情　據此合行電飭知照　嗣後各軍輪經過各關卡　或檢查所時　務須停泊報檢　俟檢查完畢　方可開行　用維軍譽而杜流弊爲要

▲▲填精補腎丸　每两壹元五毫　治腎虧陽痿遺精
▲▲耳鳴耳聾丸　每两壹元貳毫五　初起或日久均合用
▲▲男子七疝丸　每两壹元貳毫五　治小腸氣痛等症
▲▲神效脚腫丸　每两壹元貳毫五　有腫消腫有痛止痛
▲▲風濕骨痛丸　每两壹元貳毫五　凡屬風濕作痛均合
▲▲新舊白濁丸　每盒壹元貳毫五　初起日久均合用
▲▲外科如聖膏　每盒壹元五毫　爛脚瘡科聖藥
▲▲消粒解毒丸　每两壹元貳毫五　濕毒紅粒食之斷尾
▲▲皮膚止癢水　每罇壹元貳毫五　癬粒痕癢一搽即好

〔減價〕

凡每次惠顧五元以上者請剪此告白付來本藥行便得計八折之優待藥品甚多未能盡錄目錄救急良方印便承索即送

曹曹曹曹　統新藥行

羅省分行
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U. S. A.
通訊地址

軍醫曹統新借男達達知醫內外全科或有玉體違和未知何藥合用者祈詳示病狀並惠藥費五元自能配藥付上

◎恭頌止痕仙露

曹統新先生鑒前接付來貴行皮膚止癢水壹罇搽後立刻止癢消粒收功極速特此報聞并以鳴謝　黃福拜頌

Wong Fook, T. B. Hospital, Cott. 1, Oak Forert, Ill.

◎紅粒痕癢一掃而光

統新先生鑒弟前在小肚脅腿等處起許多汗粒痕癢異常無法可治因函求台付來皮膚水壹罇搽之即好并無復發真可謂壹掃光之仙露也又蒙付來之補腎丸亦甚有功食丸後腰部已不如上日之倦矣　曹德聯上言

Chow Kee, Box 86 Lytton, B. C. Can.

◎白濁聖藥

統新先生鑒貴行付來之新久白濁丸經已得收弟向來代售此丸凡用過者無不稱好真聖藥也　余均中上

Shanhgai Cafe, Box 471 Green River, Wyo.

◎十年梅毒盡掃除

曹統新先生鑒弟前涉足花叢染着梅毒遍身痕癢至今拾年屢醫罔效現得友人介紹謂先生醫術如神以致特函將症說明求先生配藥前來照單服食果然不出幾天所有身中各毒盡皆掃除今蒙先生之德銘感五內謹綴數言聊申謝意以俾僑胞諸君有患此者知所問津焉　黃霖敬頌

La Nuea Republica, Vicente Cuerrero 604 Cb. Juarez. Chih., Mex.

雲埠
▲明和大鐵行新辦到
大帮「厨刀」發售

本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如孖人嘜樹仔嘜及著名公司諸出品非常精利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到厨房利器裝自由車蓬物件耕田器具建造機儀家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交易者接踵馳至矣刹虫藥水農家皆云甚效電燈膽耐用省費以力固公司爲最良發行零沽批價從廉統希垂顧方知殷實焉

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender St. E.　Vancouver, B. C.
Phone Sey. 3705
▲電話（時摩）三七〇五
片打街東門牌二十三號
雲埠　明和鉄行總理黃昭立啓

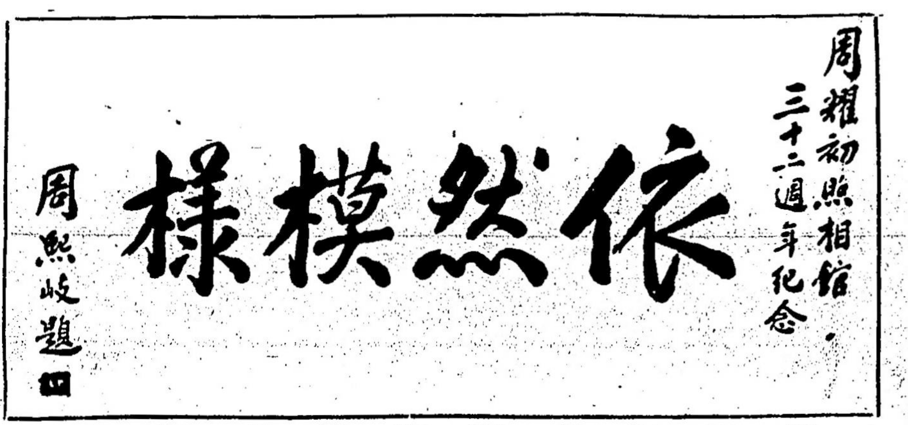
▲本店新製各貨出市
白油腸　五花肉　大原鴨　鴨潤腸
臘猪咀　鴨脚包　金銀潤　臘猪頷

加拿大雲高華
金然棧製腊第一家

衛生牛肉脯
Kam Yen Jan Co.
LIMITED

223 KEEFER ST — VANCOUVER B.C

臘鴨腎　晾肉豉　牛肉脯　白鴨庄
豉鴨片　晾肉餅



周耀初照相館三十二週年紀念
依然模樣
周熙岐題

現任柯京周總領事題詞

32nd ANNIVERSARY
518 MAIN ST.
YUCHO CHOW STUDIO
VANCOUVER B.C.

影相誰家好··周君技最高··形容真個不差毫··梓里常讚頭壹號··術精與··不愧招牌老··卅二週年紀念到··贈歌聊以遺興豪··

周耀初影相舘卅二周年紀念歌

波城　趙信燦題

周耀初影相舘謹啟
緬街門牌五一八號